











**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Johann Wutte (316/21); Hildegard, Friedrich und Werner Urban (25/23)

**Pri sveti maši bo pel cerkveni pevski zbor Žitara vas / Die Hl. Messe wird vom Kirchenchor Sittersdorf umrahmt**

**LEKTORIN / BRALKA:** Romy Zich

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Tereza Micheuz, Johanna Stumpf, Christina Micheuz und Freiwillige / Probstvoljci

**K sv. maši zopet danes vabimo, ker je zadnja nedelja v mesecu, vse mlade iz fare. Prosim, pridite, da se bomo, pri sveti maši srečali z Vsemogočnim, po sv. maši pa drug z drugim.**

**Auch heute, am letzten Sonntag im Monat, laden wir wieder zur heiligen Messe besonders die Landjugend und alle jungen Leute aus der Pfarre, ein. Bitte kommt, damit wir uns bei der heiligen Messe mit dem Allmächtigen und nach der hl. Messe miteinander treffen.**

27.11. Montag der 34. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 34. tedna med letom

Hl. Virgil und Modestus, Bischöfe und Glaubensboten / Virgil in Modest škofa, apostola Karantanije

29.11. Mittwoch / Sreda

**Um/ob 17.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Rudolf Ischepp (122/22)

30.11. Donnerstag / Četrtek

Hl. ANDREAS, Apostel / SV: ANDREJ, apostol

**Sv. maša pri sv. Andreju v šentlipški fari ob 15. uri / Hl. Messe bei St. Andrä in der Pfarre St. Philippen um 15 Uhr**

01.12. Freitag / Petek

Marija Klementina Zairska, mučenka

12.12. Dienstag / Torek

Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe / Devica Marija iz Guadalupe v Mehiki.

13.12. Mittwoch / Sreda

Hl. Odilia, Äbtissin, Gründerin von Odilenberg und Nedermünster im Elsass; Hl. Luzia, Jungfrau (+303), Märtyrin in Syrakus

**Um/ob 6.00 Rorate / Svitna za / für:** Maria und Gottfried Skrutl (40/23)

14.12. Donnerstag / Četrtek

Hl. Johannes vom Kreuz, Ordenspriester (1542-1591) / sv. Janez od Križa, duhovnik in cerkveni učitelj

**Um/ob 7.00 Rorate mit den Kindern der Volksschule / Svitna s šolarji, za / für:** Hildegard und Friedrich Urban und Sohn Werner (26/23)

**Ab 9 Uhr Besuch und Kranken-Kommunion durch Priester für die Feiertage. Bitte melden / Obisk in obhajilo bolnikov duhovnika za božične praznike, od 9. ure dalje. Prosim, javite!**

15.12. . Freitag / Petek

Marija die Rossa, redovnica (1813-1855)

**Um 17 Uhr Firmunterricht im Pfarrhaus/ Ob 17. uri birmanska ura v farovžu**

16.12. . Samstag / Sobota - 1. dan božične devetdnevne / der erste Tag der Weihnachts-Novene

**2. Weihnachtskonzert vom Verein 7 Werte in der Pfarrkirche in Sittersdorf heute um 17 Uhr / Danes 2. Božični koncert, ob 17. uri**

**Um/ob. 11.00 Uhr/uri sv. maša za / für: Begräbnis-Messe für Theresia Jann, geb. Debeljak – von 10.00 bis 11.00 Uhr beten wir für Sie.**

08.12. Freitag / Petek

**HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA / BREZMADEŽNO SPOČETJE DEVICE MARIJA**

**Um/ob. 10.00 Uhr/uri sv. maša za / für:** Manfred, Stanislaus und Sophie Topar (257/23)); Maria Kampusch und Söhne Michael und Rainer und für Kampusch Verstorbene (224/23); Dolfi Glinik (265/23); Johann Krasnik (309/23); za Antona Plesnik in starše: Marijo in Franca (315/23)

**LEKTOR / BRALEC:** Michael Glinik

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Freiwillige / Prostovoljci

**Danes vabimo k sv. maši birmance in njihove starše / Heute laden wir zur hl. Messe die Firmlinge und ihre Eltern**

09.12. Samstag / Sobota

Hl. Johannes Didacus Cuauhtiatotzin (Juan Diego)

**10.12. 2. ADVENTSONNTAG / 2. ADVENTNA NEDELJA**

**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Oswald in Maria Hribernik, Sonja Urak; Franc in Alojzia Kampuš (308/23); Anna Moličnik (314/23)

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Magdalena Riegler, Benjamin Ribeschel, David Schmacher, sowie Freiwillige / Prostovoljci

**LEKTORIN / BRALKA:** Karoline Schippel

11.12. Montag der 2. Adventwoche / Ponedeljek 2. adventnega tedna

Hl. Damasus I., Papst (Papst 366-384) / sv. Damaz I., papež (papež od 366-384)

**Um 17 Uhr Firmunterricht im Pfarrhaus/ Ob 17. uri birmanska ura v farovžu**

**Um 17 Uhr Wortgottesdienst mit den Schülern in der Kirche als Anfang der Adventzeit / Ob 17. uri bo Besedno bogoslužje kot začetek adventnega časa, v cerkvi.**

02.12. Samstag / Sobota

Hl. Luzius, Bischof von Chur, Märtyrer / sv. Lucij, škof v Churu v Švici, mučenec

**V Šent Lipšu je VEDNO ČEŠČENJE / Anbetungstag in St. Philippen**

Hl. Messen um 10 und um 17 Uhr / Sv. maša ob 10. in 17. uri.

**03.12. 1. ADVENTSONNTAG / 1. ADVENTNA NEDELJA**

Hl Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote / sv. Frančišek Ksaver, redovnik in misijonar (1506-1552)

**Um/ob 10.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv. maša za / für:** Patrick Wutte (306/23)

**LEKTORIN / BRALKA:** Melitta Pirouc

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Hemma und Paula Tischler, Leni Klanschek, sowie Freiwillige / Prostovoljci  
**Pri sveti maši bomo blagoslovili adventne vence / Bei der hl. Messe segnen wir Adventkränze**

**Vorstellung der Erstkommunionkinder / Predstavitev prvoobhajancev**

**Vor und nach der Hl. Messe sind Sie zum Besuch des Adventbasars eingeladen / Pred in po sv. maši ste vabljeni, da obiščete adventni bazar.**

Vor vier Jahren hat am 3. Dezember Papst Franziskus Dr. Josef Marketz zum neuen Bischof für die Diözese Gurk ernannt.

Prav na današnji dan, pred štirimi leti, je papež Frančišek dr. Jožefa Marketz imenoval za novega krškega škofa.

**Benefiz-Adventkonzert um 17 Uhr/ Dobrodelni adventni koncert, ob 17.uri**



**04.12. MONTAG DER 1. ADVENTWOCHE /  
PONEDELJEK 1. ADVETNEGA TEDNA - TAG  
**DER EWIGEN ANBETUNG IN UNSERER  
SITTERSDORFER PFARRE / CELODNEVNO  
ČEŠČENJE-VEDNO ČEŠČENJE V NAŠI  
ŽITRAJSKI FARI****

Hl. Barbara (+306), Märtyrerin und Hl. Johannes von Damaskus, Priester, Kirchenlehrer / sv. Barbara, mučenka in sv. Janez Damaščan (+749), duhovnik in cerkveni učitelj

**Um/ob 9.15 Uhr AUSSETZUNG DES ALLERHEILIGSTEN UND GEBET VOR DEM ALLERHEILIGSTEN / Ob 9.15 uri IZPOSTAVITEV NAJSVETEJŠEGA IN MOLITEV PRED NAJSVETEJŠIM**

**Um/ob 10. uri sv. maša / Um 10 Uhr Hl. Messe für:** za duhovnike in župnike Antona Cvetka, Mateja Nagele, Valentina Weiss, Blaža Košir, Kristijana Srienc in Miroslava Ostrawsky (311/23);

**Beichtgelegenheit von 9 bis 11.00 Uhr und am Nachmittag von 16.00 bis 17.00 Uhr / Priložnost za sv. spoved od 9. do 11.ure, popoldan od 16. do 17. ure. V spovednici bo eden izmed duhovnikov iz dekanije / Im Beichtstuhl wird ein Priester aus dem Dekanat sein.**

**Um/ob 11 Uhr / uri IZPOSTAVITEV NAJSVETEJŠEGA / AUSSETZUNG DES ALLERHEILIGSTEN**

### **Anbetungsstunden – molitvene ure:**

von/od 11 – 12 Uhr/ure **Kleinzapfen und Sielach / Malčape in Sele**

von/od 14 – 15 Uhr/ure **Sittersdorf, Proboi und Hart / Žitara vas, Proboj in Dobrova**

von/od 15 – 16 Uhr/ure **Winkel, Goritschach und Dullach / Kot, Goriče in Dule**

von/od 16 – 17.00 Uhr/ure **Miklauzhof und Rain / Miklavčevo in Breg, Weinberg / Vinograd**

**Um/ob 17.00 Hl. Messe/sv. maša mit TE DEUM / TEBE BOGA HVALIMO – za / für:** Theresia Pesjak in vse od Habnerjeve hiše umrle (310/23)

05.12. Dienstag / Torek

Hl. Anno, Bischof von Köln, Reichskanzler / sv. Anno, škof v Kölnu

**Um/ob 10.00 Uhr / uri hl. Messe im Betreubaren Wohnen in Sittersdorf / sv. maša za / für:** Sadjak und Buch Verstorbene (305/23)

06.12. Mittwoch / Sreda

Hl. Nikolaus, Bischof von Myra / sv. Nikolaj, škof v Miri

**Danes imamo prvo svitno / Heute haben wir die erste Rorate.**

**Um/ob 6.00 Rorate / Svitna za / für:** Na čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za žive in rajne združene sestre / Für die Beterinnen des Rosenkranzes (147/23); Elisabeth Mar geb. Kampusch (295/22)

07.12. Donnerstag / Četrtek

Hl. Ambrosius, Bischof von Mailand, Kirchenlehrer / Ambrož (+397), milanski škof in cerkveni učitelj